



**icav**  
Ilustre Colegio de  
Abogados de Valencia

## **II SEMINARIO INTERNACIONAL DE ARBITRAJE**

### **MED – MID FORUM**

### **The 2º Mediterranean-Middle East Counsel Forum**

## ***ARBITRAJE INTERNACIONAL, MEDIACION Y EL ARTE DE LA NEGOCIACION***

**7 y 8 de Noviembre de 2008**

#### **Lugar de celebración:**

**Ilustre Colegio de Abogados de Valencia**  
Plaza de Tetuán, 16 – 5ª Planta  
46003 Valencia

**Delegación de Gandia**  
C/ Ciudad Laval, 11  
46700 Gandia  
Valencia

#### **Organizado por:**

La Corte Europea de Arbitraje (División del Mediterráneo y Medio Oriente)  
El Ilustre Colegio de Abogados de Valencia  
El Centro de Mediación de Europa, el Mediterráneo y Medio Oriente

#### **Con la cooperación de:**

El Centro Regional de El Cairo para el Arbitraje Comercial Internacional  
La Asociación Árabe para el Arbitraje Internacional  
El Consejo Mediterráneo de Arbitraje  
El G.C.C. Centro de Arbitraje  
La Asociación Europea de Arbitraje, AEADE  
La Corte Internacional Hispano Marroquí de Arbitraje  
El Club Español de Arbitraje  
Federación de Colegios de Abogados de Europa

#### **Co-Presidentes**

Hble. Sr. D. Fernando de Rosa Torner (Conseller de Justicia de la Generalitat Valenciana)  
Excmo. Sr. D. Mauro Rubino-Sammartano (Presidente de la Corte Europea de Arbitraje y del Mediterráneo y del Medio Oriente, Director del Comité Organizador)  
Excmo. Sr. D. Francisco Real Cuenca (Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia)  
Ilmo. Sr. D. Mariano Durán Lalaguna (Diputado 4º de la Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia, Jefe del Comité Organizador)

# Programa

## Viernes 7 de Noviembre de 2008

- 8:30      Acreditaciones
- 9:30      **Sesión de Apertura**
- Hble. Sr. D. Fernando de Rosa Torner (Conseller de Justicia de la Generalitat Valenciana)
  - Excmo. Sr. D. Mauro Rubino-Sammartano (Presidente de la Corte Europea de Arbitraje del Mediterráneo y del Medio Oriente)
  - Excmo. Sr. D. Francisco Real Cuenca (Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia)

### 1ª Sesión de Trabajo “Arbitraje Internacional”

- 10:00      **Mesa Redonda 1**
- Moderador: D. Mauro Rubino-Sammartano (Presidente de la Corte Europea de Arbitraje del Mediterráneo y del Medio Oriente)
- Ponentes:
- D. Mauro Rubino-Sammartano (Presidente de la Corte Europea de Arbitraje del Mediterráneo y del Medio Oriente)  
“*Cuando el arbitraje es nacional, extranjero o internacional*”
- D. Habib Malouche (Presidente del Consejo Mediterráneo de Arbitraje, Árbitro, Abogado de Túnez)  
“*Cómo escoger el lugar de los procedimientos (pros y contras)*”
- D. Naseer Al Zaid (Secretario General del G.C.C. Centro de Arbitraje)  
“*El idioma del arbitraje y sus efectos*”
- D. Manuel Olivencia Ruiz (Catedrático de Derecho Mercantil, Socio de Cuatrecasas)  
“*Los contenidos esenciales de los Laudos de Arbitraje*”
- D. Abdel Hamid El Ahdab (Presidente de la Asociación Árabe para el Arbitraje Internacional, Abogado de Beirut)  
“*La selección de las reglas de procedimiento*”
- 11:30      Pausa café
- 12:00      **Mesa Redonda 2**
- Moderador: D. José María Alonso Puig (Abogado, Socio Director de Garrigues)
- Ponentes:
- D. Juan Fernández Armesto (Abogado, Ex Presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, Árbitro)  
“*El papel de los tribunales en ayuda de arbitraje versus interferencia*”
- Dr. Mohammed Andel Raouf (Secretario General del Centro Regional de El Cairo para el Arbitraje Comercial Internacional)  
“*El elemento tiempo*”
- D. José Fernando Merino Merchán (Letrado de las Cortes, Catedrático, Árbitro de la Corte de París)  
“*La confidencialidad en el arbitraje internacional*”
- D. Javier Íscar de Hoyos (Secretario de la Asociación Europea de Arbitraje, Abogado)  
“*Las instituciones permanentes de arbitraje*”
- D. José M<sup>a</sup> Chillón Medina (Abogado)  
“*Arbitraje en Inversiones*”
- 14:00      Almuerzo de trabajo

## 2ª Sesión de Trabajo “Mediación”

- 16:00 **Mesa Redonda 3**  
*Moderador:* Excmo. Sr. D. Francisco Real Cuenca (Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia)  
*Ponentes:*  
Dª. Kathy Brian (Presidenta del Instituto Internacional para la Resolución y Prevención de Conflictos (CPR) de Nueva York)  
“¿Por qué mediación? ¿Cómo se hace un arbitraje vis a vis?”  
D. Jeremy Ferguson (Miembro del Comité de Arbitraje de la Federación de Colegios de Abogados de Europa, Abogado de Devon)  
“La esencia de la mediación - Psicología”  
D. Joaquín García-Romanillos Valverde (Secretario General del Consejo General de la Abogacía Española, Socio de Gómez-Acebo&Pombo)  
“La Directiva Europea sobre Arbitraje”
- 17:30 Pausa café
- 18:00 **Mesa Redonda 4**  
*Moderador:* Ilma. Sra. Dª. Mª José Santa Cruz Ayo (Vicedecana del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia)  
*Ponentes:*  
D. Baldomero Andrés Ciurana (Profesor Titular de Derecho Procesal de la Universidad Cardenal Herrera-CEU, Socio de Uría y Menéndez Abogados)  
“La Directiva Europea sobre mediación y su aplicación práctica”  
D. Federico Antich (Abogado, Mediador de Florencia)  
“La estructura de los procedimientos de mediación”  
Dr. M. Katchadourian (Miembro del Centro de Arbitraje Internacional de Sharm El Sheik (SHIAC), Abogado de Sharm El Sheik (Egipto))  
“El órgano de arbitraje y mediación entre Europa y el Golfo”
- Sesión práctica de mediación**  
Dª. Gemma Pons García (Abogada)  
“Mediación en directo”
- 21:00 Cena

## Sábado 8 de Noviembre de 2008

### 3ª Sesión de Trabajo “El arte de negociar”

- 10:00 **Mesa Redonda 5**  
*Moderador:* Dr. José Miguel Júdece (Ex-Decano del Colegio de Abogados Portugués, Socio Fundador de PLMJ, Abogado de Lisboa)  
*Ponentes:*  
Dr. Christoph Liebscher (Abogado de Viena, Socio de Woft Theiss Rechtsanwälte)  
“Estrategia para evitar disputas”  
D. Luciano Maria Delfino (Coordinador Científico de la Corte Europea de Arbitraje para Italia, Catedrático, Abogado de Regio Calabria)  
“Estudiando a la parte opuesta”
- 11:30 Pausa café
- 12:00 **Mesa Redonda 6**  
*Moderador:* Ilmo Sr. D. Mariano Durán Lalaguna (Diputado 4º de la Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia)

Ponentes:

D. Mauro Rubino-Sammartano (Presidente de la Corte Europea de Arbitraje del Mediterráneo y del Medio Oriente)

*“Quebrantar y otras tácticas”*

D<sup>a</sup>. Elisabetta Costa (Secretaria General de la Delegación Italiana de la Corte Europea de Arbitraje, Abogada de Milán)

*“El equipo de Negociación – Interacciones y Psicología”*

D. Iñigo Coello de Portugal (Abogado del Estado, Socio de Cuatrecasas)

*“La relación Coste/Beneficio”*

13:30

Conclusiones y Clausura

### Matrícula / Inscripción

- Colegiados del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia 180 €
- Asistentes en Gandia por video conferencia 70 €
- Resto de profesionales 250 €

El precio de la matrícula incluye material del seminario, servicio de traducción simultánea, almuerzo, cena y cafés.

El pago de la matrícula se realizará mediante transferencia bancaria, sin gastos para el beneficiario, a:  
BANCO SABADELL ATLÁNTICO  
C/ Colon, 76, 46004 Valencia  
Códigos Bancarios: 0081-0145-01-0003066415  
IBAN: ES 09 – CÓDIGO SWIFT: BSABESBBVAL

### Inscripciones

Las solicitudes de inscripción se realizarán a través de:  
ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS  
Plaza de Tetuán, 16  
46003 Valencia  
Tlf: 96 394 18 80 Ext. 234 – Fax: 96 310 31 81  
Persona de Contacto: Ana Molina  
[seminarioarbitraje@icav.es](mailto:seminarioarbitraje@icav.es)

El boletín de inscripción lo encontrará al final de este programa.

Plazas limitadas. Las plazas se cubrirán por riguroso orden de inscripción.

### Gestión de hoteles y programa de acompañantes

La gestión de hoteles se realizará a través de:  
AZAFATAS Y CONGRESOS VALENCIA  
Persona de Contacto: M<sup>a</sup> José Fornes  
Teléfono / Fax: 00 34 96 345 94 71  
[seminario@azcoval.com](mailto:seminario@azcoval.com)

La hoja de reserva de hotel la encontrará al final de este programa.

**\*NOTA: los interesados en asistir al curso en la Delegación de Gandia deberán indicarlo expresamente en el momento de su inscripción, siendo obligatoria la asistencia a dicha delegación y no pudiendo asistir al ICAV Valencia. En caso de no indicar nada, se entenderá que la asistencia será en el ICAV Valencia, no siendo posible por motivos de organización ningún cambio posterior. El número mínimo de inscritos será de 15 personas.**

### Patrocinadores:

Grupo Banco Sabadell

**TecnoCredit**



**ARANZADI**



**THOMSON REUTERS**



**Colaboradores:**



Club Español del  
**Arbitraje**



**AJUNTAMENT DE VALENCIA**

# 2º Seminario Europeo de Arbitraje MED-MID 2



**icav**  
Ilustre Colegio de  
Abogados de Valencia

Valencia, 7 y 8 de noviembre de 2008

## INSCRIPCIÓN

Apellidos \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Colegio al que pertenece \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
Correo electrónico \_\_\_\_\_

Importe matrícula:

- Colegiados del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia 180€
- Asistentes en Gandía por video conferencia 70€
- Otros profesionales 250€

El precio incluye participación en los trabajos, material del seminario, tres coffee break, un almuerzo de trabajo y la cena del viernes 7 de noviembre

El pago de la matrícula se realizará mediante transferencia bancaria a nombre del Ilustre Colegio de Abogados de Valencia, sin gastos para el beneficiario, a:

BANCO SABADELL ATLÁNTICO  
C/ Colon, 76, 46004 Valencia  
Códigos Bancarios: 0081-0145-01-0003066415  
IBAN: ES 09 - CÓDIGO SWIFT: BSABESBBVAL

Se ruega que una vez cumplimentada esta hoja de inscripción, la remitan antes del 5 de noviembre, adjuntando copia de la transferencia bancaria, a:

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS  
Plaza de Tetuán, 16  
46003 Valencia  
Tlf: 96 394 18 80 Ext. 234 - Fax: 96 310 31 81  
Persona de Contacto: Ana Molina  
[seminarioarbitraje@icav.es](mailto:seminarioarbitraje@icav.es)

La cancelación de la inscripción sólo se aceptará 48 horas antes del inicio del Seminario.

Nota: En caso de tener que efectuar reservas de hotel, las condiciones y plazos de éstos, se encuentran detalladas en el Boletín de Reserva de Hotel adjunto

.....

El arriba firmante consiente expresamente en que sus datos personales se incorporen en ficheros automatizados, titularidad del ICAV y sean tratados por éste, bajo su responsabilidad, con la única y exclusiva finalidad de recibir información de los programas y actividades que lleva a cabo, teniendo el firmante derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición a sus datos personales que consten en aquellos y pudiendo asimismo revocar su consentimiento, por escrito, en cualquier momento. (Ley 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal).

**2º Seminario  
Europeo de  
Arbitraje  
MED-MID 2**



**icav**  
Ilustre Colegio de  
Abogados de Valencia

Valencia, 7 y 8 de noviembre de 2008

**RESERVA DE HOTEL**

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
N.I.F. \_\_\_\_\_  
Datos acompañante \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
Correo electrónico \_\_\_\_\_

- Hotel The Westin \*\*\*\*\* Lujo  
C/ Amadeo de Saboya, 16  
Habitación ocupación doble-uso individual 241 €  
(desayuno e IVA incluido)
- Hotel Vincci Lys \*\*\*\*  
Avda. Martínez Cubells, 5  
Habitación doble 160 €  
Habitación doble-uso individual 146 €  
(desayuno e IVA incluido)
- Hotel Meliá Inglés \*\*\*  
C/ Marqués de Dos Aguas, 6  
Habitación doble 145 €  
Habitación doble-uso individual 134 €  
(desayuno e IVA incluido)

FECHA DE ENTRADA: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

FECHA DE SALIDA: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Se ruega que una vez cumplimentado este boletín, lo remitan antes del 7 de octubre, junto con la copia de la transferencia bancaria por el importe total de los días reservados y **LIBRE DE GASTOS**, a AZAFATAS Y CONGRESOS DE VALENCIA (a partir de esta fecha no se asegurará la disponibilidad de habitaciones ni de los precios ofertados):

AZAFATAS Y CONGRESOS DE VALENCIA  
Calle Profesor Beltrán Báguena, 5 - 6ª - 13  
46009 VALENCIA  
Teléfono / Fax: 00 34 96 345 94 71  
[seminario@azcoval.com](mailto:seminario@azcoval.com)



**Datos bancarios:**

BANCAJA: 2077 0720 82 3102500932  
IBAN: IBAN ES 90 2077 0720 82 3102500932  
CODIGO BIC (SWIFT): CVALESVVXXX

**Política de cancelaciones:**

Hasta 45 días antes del Seminario, la cancelación conllevaría una penalización del 15%  
Entre 44 y 30 días antes del Seminario, la cancelación conllevaría una penalización del 25%  
Entre 29 y 15 días antes del Seminario, la cancelación conllevaría una penalización del 50%  
A partir de 14 días antes de la fecha del Seminario, no se devolverá importe alguno



# 2º Seminario Europeo de Arbitraje MED-MID 2



**icav**  
Ilustre Colegio de  
Abogados de Valencia

Valencia, 7 y 8 de noviembre de 2008

## ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

### ∞ Opción "A"

Visita panorámica de la ciudad de Valencia y exclusivo almuerzo en una barraca privada situada en el lago natural de la Albufera, que incluye una visita en barca con aperitivo y la degustación de una paella típica valenciana hecha a leña.

Para un grupo mínimo de 25 personas, 160 € por persona.



### ∞ Opción "B"

Visita al casco antiguo de Valencia, la Lonja, el Mercado Central, la Catedral, la Basílica y el Palacio del Marqués de Dos Aguas, y almuerzo en restaurante situado en el centro.

Para un grupo mínimo de 25 personas, 80 € por persona.



### ∞ Opción "C"

Visita a la Ciudad de las Artes y de las Ciencias, y almuerzo en la playa de La Malvarrosa.

Para un mínimo de 25 personas, 105 € por persona.



FORMA DE PAGO: Deberá abonarse por transferencia antes del 15 de Octubre de 2008. En todos los precios está incluido autobús, guía y almuerzo.

DATOS BANCARIOS:

BANCAJA: 2077 0720 82 3102500932

IBAN: IBAN ES 90 2077 0720 82 3102500932

CODIGO BIC (SWIFT): CVALESVXXX

Para mas información ponerse en contacto con:



AZAFATAS Y CONGRESOS DE VALENCIA  
Teléfono / Fax: 00 34 96 345 94 71  
[seminario@azcoval.com](mailto:seminario@azcoval.com)